

Kymiyhtiön uutislehti

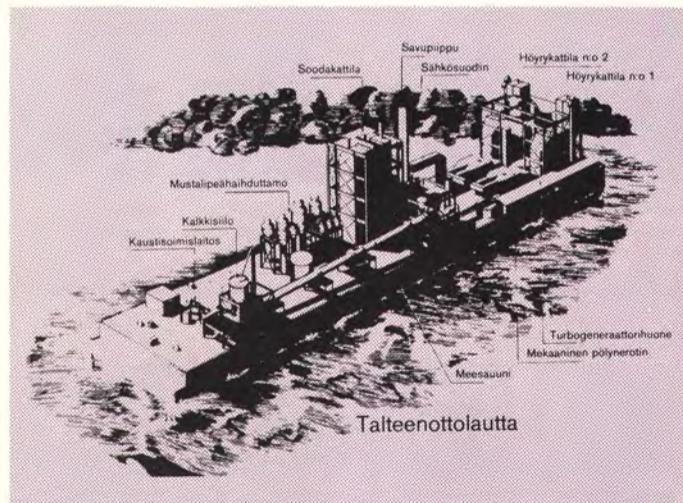
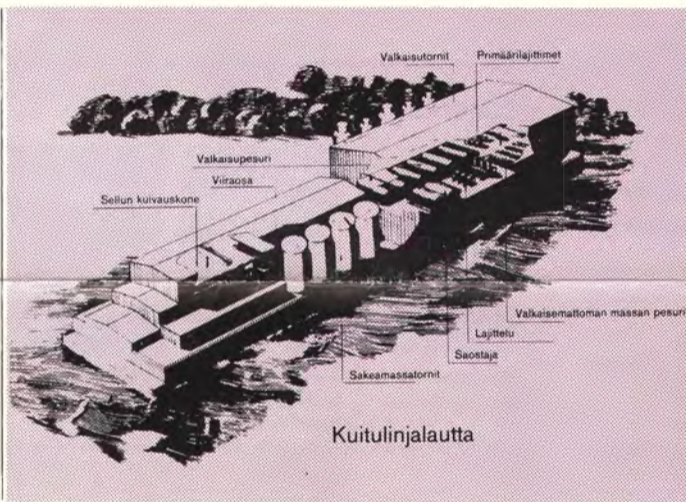
Perjantaina 26. marraskuuta 1976 Numero 15

Kymi ja Kaukas Etelä-Amerikkaan: Teknistä apua Jari-projektille

Kymi Kymmene ja Oy Kaukas Ab ovat solmineet teknistä avunantoa koskevan sopimuksen brasilialaisen Jari Florestal e Acropecuaria Ltda:n kanssa. Yhtiö on tilannut Japanista 250 000 tonnia sellua vuodessa tuottavan sellutehtaan.

Kaukaan ja Kymiyhtiön asiantuntijat osallistuvat projektin suunnittelu-, asennus- ja rakennusvalvontaan, järjestävät henkilökunnan koulutuksen ja miehittävät tehtaan avaintehtävät lokakuussa 1978 alkavan käyntiajan ajaksi.

Tehdas rakennetaan Japanissa kahdelle lautalle ja hinataan Jari-joelle, joka on Amazonvirran sivujoki. Perillä lautat asennetaan rantaan rakennetun paalutuksen päälle. Sellutehtaan kuitulinja on sijoitettu lautalle, jonka pituus on 230 m ja suurin leveys 53,5 m.



Toiselle 10 m lyhyemmälle lautalle rakennetaan haihduttamo, soodakattila, kaustisoimilaitos, meesauuni ja kaksi höyrykattilaa. Soodakattilan kohdalla rakennelman korkeus on 53 m. Sellutehtaan yhteyteen rakennettaviin kemian teollisuuden laitoksiin kuuluu mm. klooritehdas.

Tehdashanketta on edeltänyt laajamittainen metsänviljelytoiminta, joka käynnistettiin jo vuonna 1968. Metsän tuoton parantamiseksi on tuottamaton

sademetsä raivattu pois 100 000 ha:n alalta ja tilalle on istutettu Gmelina arborea ja Karibian mäntyä. Gmelinasta valmistettu sellu on ominaisuuksiltaan koivuselluun verrattavaa. Puun vuotuinen tuotto on keskimäärin 35 kiintokuutiometriä ha:lta ja tehdas tulee käyttämään tätä istutettua puuta raaka-aineena.

Alueella on jo toiminnassa 240 000 tn vuodessa tuottava kaoliinitehdas. Sellutehdas on seuraava osa Jari Florestalin suunnitelmasta pitkälle inte-

groidusta maa- ja metsätalousjärjestelmästä. Teollisuuslaitoksissa seuraavina ovat vuorossa toinen sellutehdas, saha ja vaneritehdas. Maatalouspuolella viljellään parhaillaan riisiä 5 000 ha:n alueella.

Suunnitelmien mukaan on yhdyskunnan väkiluku projektin toteututtua vuonna 1990 noin 100 000 asukasta.

Paperin johtajan tilannekatsaus henkilöstön edustajille

Paperiteollisuuden yleismaailmallinen korkeasuhdanne kevästä 1973 syksyyn 1974 oli odottamattoman jyrkkä. Vieläkin jyrkempi oli syksyllä 1974 alkanut alamäki, joka päättyi odottamattoman pitkään ja syvään lamaan ja joka jatkuu edelleen, sanoi Kymin Paperin johtaja **Heikki Kellokoski** tänään eri henkilöstöryhmien edustajille Kuusankoskella pitämässään informaatiotilaisuudessa.

Metsäteollisuuden elpyminen on ollut hidasta ja odotettu

Karkkilan tehdasryhmä lyhennettyyn työviikkoon

Voimakkaat markkinointiponnistelut Kymin Metallin Karkkilan tehdasryhmässä eivät ole johtaneet sellaiseen tulokseen, että täystyöllisyys pystyttäisiin turvaamaan ensi vuonna.

Tämän johdosta Karkkilan valimossa siirrytään 4-päiväiseen työviikkoon helmi-kuun alusta ja tehdasryhmän konepajoilla maaliskuun alusta lukien toistaiseksi.

Lyhennetty työviikko koskee Karkkilan tehdasryhmässä kaikkia henkilöstöryhmiä sekä myös Karkkilassa olevia LVI-Markkinoinnin ja Kymin Metallin yhteisiä toimihenkilöitä.

Toteutettava tuotannonsuipustus on käynyt välttämättömäksi tilaukskannan voimakkaan vähenemisen vuoksi. Laman vaikutukset ovat heijastuneet Karkkilan tehdasryhmän kaikkiin tuoteryhmiin. Rakennustuotannon taantuma on vähentänyt LVI-tuotteiden myyntiä jatkuvasti kuluvana vuonna. Konepajateollisuudessa kehitys on ollut vastaava, mikä on merkinnyt Karkkilan valimon teollisuusvalutuotteiden myynnin vähenemistä. Voimansiirtotuotanto on toistaiseksi pystynyt toimimaan lähes

täydellä kapasiteetilla, mutta syventynyt suhdannetaantuma on vähentänyt nyt myös tämän tuotantoalan ensi vuoden tilauskanta.

LVI- ja teollisuusvalutuotannon osalta lyhennettyyn työviikkoon siirtymistä on pyritty välttämään mm. tekemällä tuotteita varastoon sekä sijoittamalla henkilöstöä ei-tuotantoon tehtäviin. Tämä on johtanut varastojen voimakkaaseen kasvuun. Tällä hetkellä on pienkattiloita varastossa puolen vuoden myyntiä vastaava määrä ja ammeita koko ensi vuoden tarve. Samanaikaisesti vientitoiminta ei ole odotuksista huolimatta elpynyt, vaan vientikysyntä on laskenut, sanoo Karkkilan tehdasryhmän päällikkö **Reino Sandelin**.

korkeasuhdanne viipty. Toinen alamme keskeinen ongelma on, miten selviytyä laman haittavaikutuksista mahdollisimman pienin vaurioin.

Vuoden 1975 metsäteollisuuden viennin määrä aleni runsaan kolmanneksen normaali- vuodeksi katsottavan vuoden 1973 tasosta. Kuluvan vuoden vientimäärien kasvu kattaa vasta yhden kolmanneksen vuonna 1975 tapahtuneista määrien pienemisistä. Tämän vuoden ennakkoidun kasvun pitäisi olla kolminkertainen, jotta pääsi-

simme takaisin vuoden 1973 tasoon, sanoi Kellokoski.

Yritysten rahoitus on suuresti vaikeutunut. Kun omarahoitus tulorahoituksen muodossa ei riitä, on velkaannuttu lujasti. Yhtiöt joutuvat ajamaan raakapuun samoin kuin muutkin raaka-ainevarastonsa minimitasolle, mikä saattaa johtaa vaaralliseen tilanteeseen nousun alkaessa.

Näkymät vuodelle 1977 eivät ole rohkaisevia. Paperiteollisuus arvioi kapasiteetin käytön

nousevan vajaan 80 prosenttiin. Tämä merkitsee runsaan kahden kuukauden seisokkitarvetta. Miten seisokit käytännössä toteutetaan, riippuu yksittäisten yritysten päätöksistä.

—Omassa yhtiössämme tämän vuoden aikana toteutettujen tuotannonsupistusten ansiosta ovat tällä hetkellä kaikki paperikoneet käynnissä, joten tilanne on lyhyellä tähtäyksellä parempi kuin monilla kilpailijoillamme, sanoi johtaja Kellokoski. Tämän päivän tilanteeseen vaikuttaa myös osaksi keskimääräistä monipuolisempi laatuvalikoimamme.

Pitemmällä tähtäyksellä edessä ovat samat ongelmat kuin muillakin alan yrityksillä. Pyrimme pitämään paperikoneemme käynnissä nykyisellä vauhdilla vuoden vaihteeseen. Sen jälkeen markkinatilanteen mukaisesti järjestetään vuorovapaat, ja mikäli tilanne niin vaatii, saattavat edessä olla lomautukset, sanoi johtaja Kellokoski.

Liittotasavallan suurlähettiläs tutustui tehtaisiin



Saksan Liittotasavallan suurlähettiläs, tohtori Klaus Simon ja herra Rolf Papenberg vierailivat 18.11. Kymi-yhtiön Kuusankosken tehtailla. Voikkaan paperitehtaan ja Kymin paperitehtaan päällystyslaitoksen lisäksi heille esiteltiin sekä Kymi-yhtiön että sen saksalaisten tytäri- ja osakkuusyhtiöiden toimintaa.

Kymin Paperin johtaja Heikki Kellokoski mainitsi Liittotasavallan myynnin, yli 100 mmk, olevan yli 10 prosenttia koko Kymi-yhtiön

myynnistä. Arvioiden mukaan paperia tullaan tänä vuonna myymään Liittotasavaltaan noin 75 miljoonan markan arvosta. Nordland Papier -tehtaalte toimitettavan sellun arvo on lähes yhtä suuri. Myös Kymin Metallin on aloittanut määrätietoisesta markkinoinnista Liittotasavaltaan.

Kellokoski sanoi Kymi-yhtiön saksalaisen osakkuusyhtiön Nordland Papier GmbH:n olevan kasvamassa Euroopan suurimmaksi hienopaperiyksiköksi. Kolmannen paperikoneen

Saksan Liittotasavallan suurlähettiläälle Klaus Simonille (vas.) päällystyskone 2:ta esittelivät johtaja Heikki Kellokoski ja markkinointijohtaja Peter Stackelberg.

valmistumisen jälkeen sen tuotantokyky nousee 280 000 tonniin/vuosi. Kymmene Papier GmbH on yhdistetty jalostus-, varasto- ja myyntipiste, jonka palveluksessa on yli 40 henkilöä.

Johtokunnan huvilalla nautitun lounaan isäntänä oli Kymi-yhtiön toimitusjohtaja, vuorineuvos Kurt Swanljung.

Salon tehdas lyhyeen työviikkoon

Kymin Metallin Salon tehtaalla siirrytään nelipäiväiseen työviikkoon 10.12. alkaen toistaiseksi. Pitkään jatkunut laskusuhdanne on heikentänyt tehtaan tilauskanta koko vuoden ajan. Tämän johdosta tehtaalla jouduttiin toteuttamaan kahden viikon lomautus viime elokuussa.

Salon tehtaan tilauskanta on kuluvana syksynä edelleen laskenut. Myynti on jäänyt tänä vuonna budjetoitua pienemmäksi.

Varaston voimakkaan kasvun välttämiseksi joudutaan tehtaalla toteuttamaan loppuvuodesta tuotannon rajoitus, joka koskee tehtaan työntekijöitä ja osaa toimihenkilöitä.

35 yhtiöläistä kunnallisvaltuustoihin

Kaikkiaan 35 yhtiöläistä istuu kotikuntiansa uusissa, loka-kuussa valituissa kunnallisvaltuustoissa. 17 Kuusankosken 43:sta kaupunginvaltuutetusta on yhtiön palveluksessa. Karkkilan valtuusto on myös vahvasti yhtiöläisten miehittävä. 35:stä valtuutetusta 12 on yhtiöläisiä.

Soinlahden, Hallan, Porvoon, Santasaloon ja Salon tehtailla ei ole edustusta kotikuntansa valtuustossa.

Heinola



Railii Jäppinen
merkonomi, sdp



Kauko Nieminen
henkilöstöpalvelun
esimies, sdp

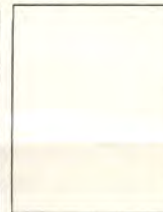


Eino Tiainen
työkaluhuoltaja,
skdl

Juantehdas



Lea Miettinen
tehdaskonttoristi,
sdp



Jukka Nieminen
viilaaja, skdl

Karkkila



Aaro Torvinen
varalämmittäjä,
skdl



Veikko Alho
sorvaaja, skp



Kari Alhonoja
valunpuhdistaja,
skp



Sulo Erola
sulattaja, sdp



Olavi Haanpää
projektimyynnin
päällikkö, kok



Taisto Hasselman
malliviilaaja, skp



Eino Laine
lämpökäsittelijä,
skp



Reino Luoto
teknikko, sdp



Ahti Maja
käsikaavaaja, skdl



Aarne Mattila
työnopettaja, sdp

Kuusankoski



Ismo Outinen
mallitarkastaja,
skp



Matti Suomi
viilaaja, skp



Kalevi Tsurkka
laitosmies, skp



Erkki Forsell
osastopäällikkö,
kok



Arvo Hokkanen
viilaaja, eläk., skdl



Matti Jankeri
dipl.ins., kok



Anssi Joutjärvi
paperikoneen-
hoitaja, sdp



Erkki Laasonen
dipl.ins., kok



Anders Lund
dipl.ins., rkp



Kalevi Luoranen
viilaaja, sdp



Erkki Mukkila
ts-valtuutettu, sdp



Tuure Nyberg
jyrsijä, sdp



Aila Olkinuora
toimistopäällikkö,
kok



Teuvo Pöysä
pääluottamusmies,
sdp



Jorma Raschka
työnjohtaja, sdp



Olavi Simonen
sähköasentaja, sdp



Olli Toivonen
käytöntarkkailija,
sdp



Toivo Tolvanen
teknikko, lib



Raino Westerholm
kansanedustaja, skl



Heikki Ylikangas
toimistopäällikkö,
kok

Alihankintatoimitukset lisääntyneet Salosta

— Salon tehtaalla alihankintatoimitukset ovat viime vuosina kasvaneet voimakkaasti venttiili- ja tuotannon ohella. Hyvin pitkälle automatisoitujen kevyiden alihankintatyöstöjen osuus toimituksissa on erityisesti lisääntynyt. Raskaan alihankintatyöstön toimittamisessa emme ole olleet yhtä kilpailukykyisiä lähinnä vanhentuneen konekannan johdosta, toteaa käyttöpäällikkö **Olavi Helin** Kymin Metallin Salon tehtaalta.

Alihankintoja on Salon tehtaalla toimitettu jo kymmenen vuoden ajan. Varsinainen kasvu on tapahtunut viimeisen kolmen vuoden aikana. Tänä vuonna alihankintatoimitusten osuus lähentelee 20 prosenttia Salon tehtaalla tuotannosta. Tuotannon arvioidaan kaksinkertaistuvan lähivuosien aikana.

Salon toimittamista alihankintatyöstöistä muodostavat suurimman osan Puolustuslaitoksen tilaustyöt, Valmet Oy:

lle toimitettavat vesimittarien osat sekä Kymin Metallin Heinolan tehtaalle toimitettavat radiaattorimuhvit. Hiljattain Salon tehdas teki 1,5 milj. markan sopimuksen Valmet Oy:n kanssa vesimittarien osien toimittamisesta, millä on huomattava työllistävä vaikutus Salon tehtaalle ensi vuonna.

Yhteistyö autoteollisuuden kanssa on avannut uusia alihankintatoimitusmahdollisuuksia. Tehdas toimittaa Volvolle automaattisovaus- ja kuumapuristettuja osia, kertoo käyttöpäällikkö Helin.

Karkkilan valimossa kehitetty Kymenite-laatu luo Helinin mukaan myös hyviä yhteistyömahdollisuuksia tulevaisuudessa Karkkilan valimon ja Salon tehtaalla välillä autoteollisuuden tarvitsemien osien toimittamiseksi. Perusedellytykset ovat Helinin mukaan olemassa Salon tehtaalla vaatvimpiinkin alihankintatoimituksiin.

Sairaslomatodistusten väärentämisestä työsuhde poikki

Yhtiön työterveyskeskuksessa Kuusankoskella on viime viikoina paljastunut useita sairaslomatodistusten väärennöksiä, joissa lääkärin kirjoittamia päivämääriä on omatoimisesti muutettu. Työterveysosasto haluaa kiinnittää asiaan huomiota, koska useimmat muutokset on ilmeisesti tehty ajattelematomuuksista ja lainkaan tietämättä, että kysymyksessä on vakava rikos, julkisen asiakirjan väärentäminen.

Työvoimaosasto ilmoittaa, että yhtiön pysyväismääräyksen mukaan lääkärintodistuksen väärentämisestä on ensisijaisena rangaistuksena pääsääntöisesti työsuhteen purkaminen ilman irtisanomisaikaa. Samanlainen rikos on myös tuntilehden tai kellokortin väärentäminen.

HENKILÖUUTISIA

METALLI

Karkkila



Insinööri Kyösti Ihalainen siirtyy 1.1.1977 alkaen Karkkilan tehdasryhmän voimansiirtomarkkinoinnin kotimaan myyntipäälliköksi. Hän on toiminut Karkkilan tehdasryhmän Helsingin konepajan käyttöpäällikkönä.



Miksei Kymin paperitehtaan järjestämänä omaisten päivänä omaisten lisäksi tarjottu myös muille yhtiön palveluksessa oleville mahdollisuutta tutustua Kymin paperitehtaan laitoksiin. Esimerkiksi Voikkaan tehtaalla on paljon henkilöuntaa, joka ei voi muuten tutustua Kuusaan puolella sijaitseviin tehtaisiin. Voidaanko tutustumiskäyntejä järjestää?

Tatu Toivanen

Tällaisia omaistenpäiviä ei ole aikoihin järjestetty Kuusankosken tehtailla. Miksi niitä ei ole järjestetty, on ilmeisesti johtunut siitä, ettei asiaa ole pantu toimeksi.

Kymin paperitehdas järjesti äskettäin oma-aloitteisesti henkilökunnalleen tällaisen tilaisuuden. Kiinnostuneita kävijöitä oli runsaasti.

Näyttääkin siltä, että näiden omaistenpäivien järjestäminen silloin tällöin on aiheellista. Käytännön aloitteen voisi mielestäni tehdä esim. ao. tuotantokomitea, ja komiteassa sovittaisiin sitten tilaisuuksien käytännön järjestelyistä.

Näihin tilaisuuksiin voitaisiin myös helposti liittää muita tutustumiskäyntejä. Yksittäisiä tehdaskäyntejä on mahdollista järjestää muutoinkin ottamalla yhteyttä asianomaisiin esimiehiin ja sopimalla käynnistä.

Lasse Mäkelä
metsä- ja kemian teollisuuden työmarkkinapäällikkö

Tekn. yo Kari Helenius toimii väliaikaisesti 1.1.1977 alkaen Helsingin konepajan käyttöpäällikkönä. Hän siirtyy Karkkilan konepajan käyttöpäällikön tehtäviin kevään 1977 aikana.

Käyttöpäällikkö, insinööri Kaarlo Huhtala Karkkilan konepajalta siirtyy tehdasryhmän konepajojen kehitys-, suunnittelu- ja rationalisointitehtäviin tekn. yo Kari Heleniuksen siirtymässä Karkkilaan.

Oy Aerator Ab

Insinööri Pertti Rönberg, 37, siirtyy 1.12. alkaen Oy Aerator Ab:n palvelukseen teollisuusosaston päälliköksi. Hän on aikaisemmin toiminut Oy Aga Ab:n palveluksessa.

KONSERNI

Dipl.ekonomi Jarl-Johan Nyman, 32, on 15.11. alkaen nimitetty sisäiseksi tilintarkastajaksi tilintarkastusosastolle Helsinkiin. Hän on aiemmin toiminut HOP:n sisäisenä tilintarkastajana.

Dipl.ekonomi Tom Luoma on 10.11. eronnut yhtiön palveluksesta.

PAPERI

Kuusankoski

Yo-merkonomi Pirjo Sipilä on 1.9. otettu yhtiön vakinaiseen palvelukseen pääkonttoriin teleksiin.

Mittariasentaja Matti Laurila on 1.10. nimitetty työnjohtajaksi mittarikorjaamolle tehtävälueenaan PK 7.

Tuula Salander on 4.11. otettu puhelinvälittäjäksi pääkonttoriin puhelinkeskukseen.

UUSIIN TEHTÄVIIN

Kuusankoski

Viilari Pekka Nissilä Kymin tehtaalla konekorjaamolta on 10.11. nimitetty PK 1:n koneviilariksi.

Viilari Johan Heimonen on 22.11. nimitetty Voikkaan PK 15:n koneviilariksi.

AVOIMIA TOIMIA

Osastovarastojen organisaatioon, Kuusanniemen varastolle haetaan varasto-osaston hoitajaa. Toimi täytetään joulutammikuussa.

Hakemukset on lähetettävä 15.12. mennessä os. Kymi Kymmene Paperi, varastopäällikkö Oiva Käki, pääkonttori I kerros. Tiedusteluihin vastaa myös Oiva Käki, puh. 757.

Karkkilassa ja Kuusankoskella

Ammattiosastoilla 70-vuotisjuhlia



Karkkilan Metallityöväen ammattiosasto n:o 35 juhli 70-vuotista toimintaansa 7.11. Karkkilassa.

Huhdintien kansakoululla pidetyssä pääjuhlassa piti tervehdyspuheen ammattiosaston puheenjohtaja **Ismo Outinen**. Metallityöväen Liiton puolesta onnitteli liiton puheenjohtaja **Sulo Penttilä**, joka totesi puheessaan mm. Karkkilan metallin ammattiosastoa voitavan onnitella omien toiminta-ohjelmien vakiinnuttamisesta tällä perinteellisellä metalliteollisuuden alueella.

Osaston historiikin esitteli juhlayleisölle historiikin laatija maisteri **Olli Tuohiniemi**. Lisäksi tilaisuudessa puhui toimitsija **Eino Kaajakari**.

Juhliva ammattiosasto sai vastaanottaa lukuisia tervehdyksiä juhlapäivänsä kunniaksi. Karkkilan tehdasryhmän päällikkö **Reino Sandelin** ja hallintopäällikkö **Kaj Antas** vä-

littivät yhtiön tervehdyksen ammattiosastolle.

Metalli ja paperi juhliivat Kuusankoskella

Kuusankoskelaiset ammattiosastot viettivät toimintansa 70-vuotisjuhlallisuuksia viime viikonvaihteena. Kuusankosken Metallityöväen ammattiosasto 19 piti valmistavan vuosikokouksensa yhteydessä 20.11. juhlahetken Kymen Pirtissä ja Paperiteollisuuden Työntekijäin Liiton Voikkaan os. 36 21.11. juhlakokouksen Voikkaan työväentalossa.

Maamme vanhimpiin kuuluvan Kuusankosken metalliammattiosaston juhlan tervehdyksensä osaston luottamusmies **Unto Karonen** totesi työntantajapiirien jo nykyään hyväksyvän ja ymmärtävän ammattiosaston merkityksen. "Vaikka suhteet ovat parantuneet, on työtä vielä riittämiin työehtojen ja paikallissopimuksissa", sanoi Karonen. Metalliliiton tervehdyksen toi ja juhlapuheen piti liiton sihteeri **Eino Yrjönen**.

Voikkaan os. 36:n juhlakokoukseen osallistui myös osaston ainoana elossa oleva perustajajäsen Sandra Sihvola (kesk.).

liiton tervehdyksen toi ja juhlapuheen piti liiton sihteeri **Eino Yrjönen**.

"Nyt kulunut vuosi ei ole ollut työväestölle helppoa aikaa, mutta toivoa sopii, että ajat paranevat ja uudistuksia saadaan aikaan työväestön elinehtojen parantamiseksi", todettiin Paperiliiton Voikkaan os. 36:n viime kymmenvuotiskaudelta laaditussa historiikissa.

Os. 36:n juhlakokouksessa johti puhetta osaston puheenjohtaja **Risto Kärkkäinen**. Tilaisuudessa ojennettiin vapaajäsenmerkit 14:lle uudelle vapaajäsenelle sekä kukitettiin kokouksessa mukana ollut osaston ainoa elossa oleva perustajajäsen **Sandra Sihvola**. Liiton tervehdyksen toi ja juhlapuheen piti I sihteeri **Antero Mäki**.

Päätoimittaja
Eero Niinikoski puh. 951-47 012/416

Toimitussihteeri
Marja-Leena Mauno
puh. 951-47 012/753

Toimitus
Kymi Kymmene Tiedotusosasto
Niementie 13, 45700 Kuusankoski

Uutislehden seuraava numero ilmestyy 17.12.
Aineiston on oltava toimitussihteerillä viimeistään 8.12.
Uutislehti ilmestyy 16 kertaa vuodessa.

Paperi: Diamondstar 115 g/m²
Painatus: Kouvolan Kirjapaino



Kymi Kymmene

Metallin aloitetoiminta käynnistymässä

Aloitetoiminta on käynnistymässä Kymin Metallin eri tehtailla. Salon tehtaan tuotantokomitean käsitteli 1.11. pitämässään kokouksessa aloitetoimintaa.

Salon tehtaan tuotantokomitean kokouksessa käsiteltiin aloitetoiminnan säännöstöä ja seuraavaan kokoukseen mennessä eri osapuolet tekevät ehdotuksensa paikallisen aloitetoimikunnan jäsenistä.

Muilla Kymin Metallin tehtailla aloitetoimintaa käsitellään lähitulevaisuudessa tuotantokomiteoissa.

Puhelunvälittäjiä koulutettiin

Yhtiön 14 puhelunvälittäjää eri tehdaspakkakunnilta osallistui 13.-14.11. puhelunvälittäjien koulutuspäiville Verlassa. Päivien luennoitsijoina toimivat Tarja Tuomikoski Puhelinlaitosten Liitosta sekä merkantti Kalevi Rätty ja rehtori Esko Niittymäki.

Puhelunvälittäjät esittivät yhteisenä toivomuksenaan yhtiöläisille, että he ilmoittaisivat aina keskukselle poissaoloistaan sekä siitä, missä ovat tavattavissa ja milloin.

Jatkokoulutusta viilareille

Vanhemmille viilaaja-asetajille ja työnjohtajille pidettiin 18.-22.10. täydennyskoulutuspäivät Kymiyhtiön ammattikoululla Kuusankoskella. 30 henkilöä käsittäneelle viilaaja-asetajien kursille otti kuusankoskelaisten lisäksi osaa myös Juantehtaan, Hallan ja Haukasuon kunnossapitohenkilökuntaa.

Kunnossapidon työnjohtajien kursseille osallistui kuusankoskelaisten lisäksi Hallan ja Juantehtaan edustajat.

Eri alojen asiantuntijoina kuultiin 15 yhtiön ulkopuolista henkilöä sekä 13 Kuusankosken tehtaiden henkilökuntaan kuuluvaa.

PAIKALLISTIEDOTUKSIA

Avustuskassan kassankokous

Kuusankosken Tehtaiden Avustuskassan sääntömääräinen kassankokous pidettiin 18.11. Voikkaan seuratalossa. Kokous valitsi erovuoroiset jäsenet Eino Korpelaisen, Teuvo Pöysän ja Olavi Simosen uudelleen seuraavaksi kolmivuotiskaudeksi.

Tilintarkastajiksi valittiin edelleen kaupunginsihteeri Jorma Lehtonen ja sosiaalijohtaja Heikki Helminen sekä varalle pankinjohtaja Oiva Rautjärvi ja sosiaalinsihteeri Tuure Ainikkamäki. Yhtiön nimeämänä tilintarkastajana toimii edelleen ekonomi Vilho Suojalehto ja hänen varamiehenään ekonomi Ralf Linden.

Yhtiön edustajaksi kassan hallitukseen oli yhtiö nimennyt edelleen hallintopäällikkö Reijo Kojärven ja hänen varamiehenekseen varatuomari Eero Miettisen.

Kassankokous päätti pitää eläkeläisten hautausavustuksen edelleen 700 mk:n. Sairauskorvauksia kassa maksoi tammi-lokakuun aikana noin 2,5 miljoonaa markkaa. Korvauksista lähes 1,6 miljoonaa markkaa oli SVL-korvauksia ja noin 970 000 mk lisäetuuskorvauksia.

Hallalaisten pikkujoulut ja myyjäiset

Hallan Marttojen, Riistamies-ten, Visan ja palokunnan yhteinen pikkujoulu järjestetään Hallan seuratalossa la 11.12. klo 18.

Hallan eläkeläisten joulujuhla seuratalossa su 5.12. klo 13.

Hallan eläkeläisten askartelukerhon myyjäiset Helilän seurakuntakeskuksessa la 4.12. klo 8—11.

Hallalaisten joulukahvit seuratalossa ti 21.12. klo 9—19.



Rationointia pohdittiin Verlassa

Ensimmäinen rationisointikursi Kymin paperitehtaan rationisoinnin työryhmissä toimiville työntekijöille järjestettiin 3.-4.11. Verlassa. Kurssilla selvitettiin Kymin paperitehtaan rationisointikysymyksiä sekä rationoinnin periaatteita ja tekniikkaa yleensä. Luennoitsijoina oli yhtiön omia ja ulkopuolisia asiantuntijoita.

Kurssille osallistui kolmattakymmentä rationisointityöryhmien jäsentä, heidän joukossaan Haysen-apunainen Sirkka Kataja arkkisalista. Hän sanoi kurssin olleen erittäin hyödyllisen ja hälventäneen epäluuloja. Yleinen toivomus oli, että vastaavanlaisia tilaisuuksia järjestetään vastaisuudessaakin.

JÄRJESTÖJEN TIEDOTUKSIA

PAPERITEOLLISUUDEN
Työntekijäin Liiton os. 19:n luottamusmiesten kokous Yksyksissä joulukuussa poikkeuksellisesti ti 21. pñä klo 16.30.

KUUSANKOSKEN SÄHKÖMIESTEN os. 74:n valmistava vuosikokous pidetään Kansantalossa to 9.12. klo 18. Käsitellään os:n sääntöjen 6 §:n määräämät asiat sekä valitaan neuvotteleva sekä työpaikka-luottamusmiehet.

Rationalisointikursseilaisia Kymin paperitehtaalta vas. Tauno Mentu, Sirkka Kataja, Jorma Kuusenoksa ja Kauko Kovero.

Lyijysaastetta tutkittiin

Salaatin ja persiljan lyijysaastetutkimus suoritettiin sosiaaliosaston toimesta Lehmustien ja Ekholmintien välisellä viljelypalsta-alueella syyskuussa. Tutkimusosaston raportissa todetaan, että lyijypitoisuus oli vähäinen ja lähinnä hivenaineluokkaa. Kyseisen vihannespals- tan vihanneksilla ei siten ole mitään haittavaikutuksia niittäville.

Naisten kerhotoiminta

AKANOIDEN pikkujoulua vietetään Toimelassa to 16.12. klo 19. Nimetön paketti ja tonttulaikki mukaan.

PAPERITEOLLISUUDEN
Työntekijäin Liiton os. 36:n pikkujoulua vietetään Voikkaan seuratalon juhlasalissa ma 6.12. klo 19. Kuusanniemen os. 85:n jäsenet ovat tervetulleita juhlaan.

Os. 36:n opintokerhot ovat jälleen aloittaneet opiskelunsa. Opiskelusta kiinnostuneet saavat tietoja opintomahdollisuuksista osaston opintosihteeriltä Maila Sanilta ja Kaija Lummiolta.

YHTIÖLÄISURHEILUA

Aarnihiihto helmikuussa

Koko Kymiyhtiön käsittävä Aarnihiihto järjestetään yhtiön eri tehtaiden välisenä massakilpailuna 26.—27.2.77. Hiihdettävä matka on 10 km, ja suorituksina hyväksytään myös perheenjäsenten hiihdot. Tämän lykinnän toivotaan erityisesti herättävän osastojen ja työhuonekuntien keskeisiä haasteita. Jokainen hiihto-osuutensa suorittanut saa muistoksi hiihtoa kuvaavan tarramerkin.

Yhtiön kilpailukalenteri

Yhtiön kilpailukalenteri vuodelle 1977 on seuraava: 12.—13.3. talvikisat Soinlahdessa, 11. tai 18.6. suunnistus Karkkilassa, 27.—28.8. kesäkisat Kuusankoskella, 10.9. pienoispistoolikisa Hallassa ja 1.—2.10. lentopallo Kuusankoskella.

Kesäkisojen ohjelmasta on poistettu kyykän S-sarja ja sen tilalle on lisätty saman lajin naisten sarja.

Miesten lentopallon A-sarjaan saavat v. 1977 kisoissa osallistua Karkkila, Heinola, Juankoski, Kymintehdas sekä uutena joukkueena Kuusanniemi, joka sai Kymintehdas II:n paikan.

Naisten lentopallon B-sarjassa sai Kymintehdas II:n paikan Kuusanniemi.

Alkaneen kuntovuoden pääpalkinnot

Syyskuun alussa alkaneen kuntovuoden pääpalkintojen määräästä päätettiin tehtaiden urheiluedustajien kokouksessa 27.10. Pääpalkintojen määrät ovat seuraavat: Kymintehdas 15, Voikkaa ja Karkkila 8, Juantehtas 3, Heinola, Salo ja Halla 2, Haukasuo plus kirjapaino sekä Porvoo, Santasalo ja Soinlahti kukin 1.